# Schweizerisches Bundesblatt.

48. Jahrgang. IV.

Nr. 44.

28. Oktober 1896.

Jahresabonnement (portofrei in der ganzen Schweiz): 5 Franken.

Einrückungsgebühr per Zeile oder deren Raum 15 Rp. — Inserate franko an die Expedition.

Druck und Expedition der Buchdruckerei Stämpfli & Cie. in Bern.

#### **Botschaft**

des

Bundesrates an die Bundesversammlung, betreffend die eidgenössische Volksabstimmung vom 4. Oktober 1896.

(Vom 23. Oktober 1896.)

Tit.

Über die Bundesgesetze betreffend

- a. die Disciplinarstrafordnung für die eidgenössische Armee, vom 23. März 1896,
- b. die Gewährleistung beim Viehhandel, vom 25. März 1896, und
- c. das Rechnungswesen der Eisenbahnen, vom 27. März 1896, welche sämtlich im Bundesblatt vom 1. April 1896 veröffentlicht worden sind (Bundesbl. 1896, Bd. II, S. 719, 745 und 733), hat innert der Referendumsfrist mehr als die gesetzlich vorgeschriebene Zahl von Schweizerbürgern das Verlangen der Volksabstimmung gestellt.

Das eidgenössische statistische Bureau hat eine Prüfung der eingegangenen Referendumsunterschriften vorgenommen, deren Ergebnis aus der nachstehenden Tabelle ersichtlich ist.

#### ${\bf Milit\"{a}rdisciplinar strafordnung.}$

	Unterschriften.					
Kantone.	Gültige. Von zweifel- hafter Gültigkeit.		Ungültige.			
Zürich	1,945	843	130			
Bern	4,493	668	15			
Luzern	1,913	82	7			
Uri	917	99	20			
Schwyz	1,178	108	13			
Obwalden	1,277	65	21			
Nidwalden	674	157	1			
Glarus	761	242	27			
Zug	1,421		32			
Freiburg	11,548	32	43			
Solothurn	409	239				
Baselstadt	990					
Baselland	104	<del></del> .				
Schaffhausen	978	49	4			
Appenzell ARh	10	689				
Appenzell IRh	392	82	4			
St. Gallen	$4,\!625$	102	35			
Graubünden	2,659		_			
Aargau	601	-	8			
Thurgau	295	_				
Tessin	3,638	294	57			
Waadt	11,420	- 143	80			
Wallis	4,841	79	31			
Neuenburg	3,986	1388	27			
Genf	2,950	_	121			
Total	64,025	5361	676			

#### Gewährleistung beim Viehhandel.

	Unterschriften.					
Kantone.	Gültige.	Von zweifel- hafter Gültigkeit.	Ungültige.			
Zürich	924	107	18			
Bern	3,877	460	15			
Luzern	1,486	111	7			
Uri	917	99	20			
Schwyz	1,178	108	13			
Obwalden	1,277	65	21			
Nidwalden	674	157	1			
Glarus	761	145	27			
Zug	1,248	<u> </u>	32			
Freiburg	11,548	32	43			
Solothurn	109	37				
Baselstadt	861	. —	_			
Baselland	15	\ <u> </u>	_			
Schaffhausen	889	49	4			
Appenzell ARh	10	_				
Appenzell IRh	39 <b>2</b>	82	4			
St. Gallen	4,329	102	35			
Graubünden	4,429	91	14			
Aargau	340	<u> </u>	8			
Thurgau	154	_	_			
Tessin	3,638	294	57			
Waadt	_	_	_			
Wallis	4,777	79	31			
Neuenburg		-				
Genf	131					
Total	43,964	2018	350			

#### Rechnungswesen der Eisenbahnen.

	Unterschriften.					
Kantone.	Gültige.	Von zweifel- hafter Gültigkeit.	Ungültige.			
Zürich	876	105	17			
Bern	3,881	460	15			
Luzern	30	_				
Uri	917	99	20			
Schwyz	1,107	108	11			
Obwalden	1,277	65	21			
Nidwalden	674	. 117	1			
Glarus	707	145	27			
Zug	152		3			
Freiburg	11,548	32	43			
Solothurn	109	37	_			
Baselstadt	861	_				
Baselland	15	_				
Schaffhausen	889	49	. 4			
Appenzell ARh	10					
Appenzell I. Rh	392	82	4			
St. Gallen	3,083	102	23			
Graubünden	$2,\!659$	_				
Aargau	340	_	8			
Thurgau	154	_	, <del></del>			
Tessin	3,638	294	57			
Waadt	11,420	143	80			
Wallis	4,841	79	31			
Neuenburg	3,930	1376	27			
Genf	2,903		121			
Total	56,413	3293	513			

Wir haben demgemäß mit Beschluß vom 10. Juli 1896 die Volksabstimmung über diese drei Gesetze angeordnet, sie auf den 4. Oktober angesetzt und die erforderlichen Weisungen an die Kantone erlassen (Bundesbl. 1896, Bd. III, S. 697).

Die Abstimmung hat laut den von den Kantonen gemachten Zusammenstellungen folgendes Resultat ergeben:

#### Militärdisciplinarstrafordnung.

		Abgegeber	ne Stimr	nzettel.		
Kantone.	Stimm- berech- tigte.	Gültige.	Leere.	Un- gültig.	Ja.	Nein.
Zürich Bern Luzern Uri Schwyz Obwalden Nidwalden Glarus Zug Freiburg Solothurn Baselstadt Baselland Schaffhausen Appenzell ARh. Appenzell IRh. St. Gallen Graubünden Aargau Thurgau Tressin Waadt Wallis Neuenburg Genf	93,227 120,673 35,644 4,495 12,891 3,824 2,877 8,323 6,207 29,903 21,800 15,407 13,272 8,028 12,228 3,005 51,943 23,661 43,145 24,302 37,804 64,010 28,454 27,256 21,654	57,864 52,392 15,680 3,224 5,023 1,798 1,587 4,562 2,681 18,419 9,586 7,167 6,067 6,726 8,664 2,514 37,866 15,118 35,623 15,584 12,342 31,021 15,550 11,220 9,883	39 963 8 5 43 26 138 153 966 369 362 2 586 42 20 527 1259 402 74 311 70 280	5 000 8 167 11 74 26 42	17,640 16,732 3,907 173 271 66 121 416 438 1,093 2,766 3,210 1,326 1,636 2,728 78 7,783 1,382 5,231 5,289 1,669 1,086 270 1,514 344	40,224 35,660 11,773 3,051 4,752 1,732 1,466 4,146 2,243 17,326 6,820 3,957 4,741 5,090 5,936 2,436 30,083 13,736 30,392 10,295 10,673 29,935 15,280 9,706 9,539
Total	714,033	388,161			77,169	310,992

### Gewährleistung beim Viehhandel.

Stimn		Abgegebene Stimmzettel.				
Kantone.	berech- tigte.	Gültige.	Leere.	Un- gültig.	Ja.	Nein.
Zürich	93,227	<b>55.34</b> 9	11,149	39	26,962	28,387
Bern	120,673	53,081	31	, ,	31,599	21,482
Luzern	35,644	15,623			9,643	
Uri	4,495	3,196		1	384	
Schwyz	12,891	4,897	l	14	740	' '
Obwalden	3,824	1,783	1		365	
Nidwalden	2,877	1,544	ł	1	547	
Glarus	8,323	4,386	l	8	1,958	2,428
Zug	6,207	2,580	153	47	883	
Freiburg	29,903	18,985	400	21	2,981	16,004
Solothurn	21,800	9,422	545	222	5,970	3,452
Baselstadt	15,407	6,912	503	156	4,113	2,799
Baselland	13,272	6,206	233	1	4,091	2,115
Schaffhausen	8,028	6,645	35	8	2,457	4,188
Appenzell ARh	12,228	8,552	697	10	4,660	3,892
Appenzell IRh.	3,005	2,511	45	5	196	2,315
St. Gallen	51,943	37,546	22	<b>25</b>	14,662	22,884
Graubünden	23,661	14,144	527	8	1,115	
Aargau	43,145	35,682	1,266	101	20,627	15,055
Thurgau	24,302	15,532	471	7	8,117	
Tessin	37,804	12,987	74	74	5,200	
Waadt	64,010	<b>3</b> 0,705	l		16,249	
Wallis	28,454	15,553	ţ	l :	1,340	į ,
Neuenburg	27,256	10,368			5,182	1
Genf	21,654	8,809	1,207	14	4,839	3,970
Total	714,033	383,998			174,880	209,118

## Rechnungswesen der Eisenbahnen.

	Stimm-	Abgegebene Stimmzettel.				
Kantone.	berech- tigte.	Gültige.	Leere.	Un- gültig.	Ja.	Nein.
	00.005	40.00	2002	00	40.005	4
Zürich	93,227	60,335		36	42,967	17,368
Bern	120,673	55,555		36	39,010	1 '
Luzern	35,644	16,342			12,346	, , ,
Uri	4,495	3,266		9	1,032	
Schwyz	12,891	5,076		14	2,470	1 ' 1
Obwalden	3,824	1,797			479	'' '
Nidwalden	2,877	1,605	!		742	ł i
Glarus	8,323	4,593	1	3	3,398	, ,
Zug	6,207	2,707	153	47	1,837	1 1
Freiburg	29,903	19,136	248	22	3,737	15,399
Solothurn	21,800	9,854	204	131	7,817	2,037
Baselstadt	15,407	7,530	25	16	5,649	1,881
Baselland	13,272	6,333	104	3	4,756	1,577
Schaffhausen	8,028	6,822	1	81	3,804	3,018
Appenzell ARh	12,228	8,888	362	9	6,299	2,589
Appenzell IRh	3,005	2,528	29	5	528	2,000
St. Gallen	51,943	38,852	11	04	23,303	15,549
Graubünden	23,661	15,390	527	8	6,644	8,746
Aargau	43,145	36,265	739	45	27,925	8,340
Thurgau	24,302	15,767	248	8	11,260	4,507
Tessin	37,804	13,370	74	74	6,686	6,684
Waadt	64,010	31,051	282	25	3,480	27,571
Wallis	28,454	15,566	57	39	968	14,598
Neuenburg	27,256	11,282	226	36	2,813	8,469
Genf	21,654	9,895		14	3,278	
Total	714,033	399,805			223,228	176,577

Hiernach sind die Gesetze betreffend die Disciplinarstrafordnung für die eidgenössische Armee und betreffend die Gewährleistung beim Viehhandel verworfen, dagegen ist das Gesetz betreffend das Rechnungswesen der Eisenbahnen angenommen worden. Wir haben dasselbe am 20. Oktober kraft der uns im Gesetzestexte selbst erteilten Ermächtigung auf 1. November nächsthin in Vollziehung gesetzt.

Genehmigen Sie, Tit., die Versicherung unserer vollkommenen Hochachtung.

Bern, den 23. Oktober 1896.

Im Namen des schweiz. Bundesrates, Der Bundespräsident:

A. Lachenal.

Der Kanzler der Eidgenossenschaft: Ringier.

# Botschaft des Bundesrates an die Bundesversammlung, betreffend die eidgenössische Volksabstimmung vom 4. Oktober 1896. (Vom 23. Oktober 1896.)

In Bundesblatt

Dans Feuille fédérale In Foglio federale

Jahr 1896

Année Anno

Band 4

Volume Volume

Heft 44

Cahier

Numero

Geschäftsnummer \_\_\_

Numéro d'affaire Numero dell'oggetto

Datum 28.10.1896

Date

Data

Seite 133-140

Page

Pagina

Ref. No 10 017 586

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.